



ព្រះរាជក្រឹត្យ

ស្តីពី

នស/រកត/០៥០៩/២០៨

ការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅ

នៃអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន

ក្រសួងព្រះរាជក្រឹត្យ	
លេខ	២២៥៧
ថ្ងៃខែឆ្នាំ	០៥ ខែ ០៩ ឆ្នាំ ២០០៨

យើង

Handwritten signature

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេច ព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី

សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ

ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា

ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

ប័ត្របង្គាប់
នាយករដ្ឋមន្ត្រី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០១៩៧/០១ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការត្រួតពិនិត្យគ្រឿងញៀន
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០៥០៥/០១៤ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៥



- ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មច្បាប់ស្តីពីការត្រួតពិនិត្យគ្រឿងញៀន
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩៩៥/៦៥ ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៦០៦/២៧៤ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីការកែសម្រួលមាត្រា២ មាត្រា ៣ មាត្រា ៤ មាត្រា៦ មាត្រា ៨ មាត្រា ៩ និងមាត្រា១៣ នៃព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩៩៥/៦៥ ចុះថ្ងៃទី០៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៣០៨/៣១១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា២ថ្មី និងមាត្រា១៣ថ្មី នៃព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៦០៦/២៧៤ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

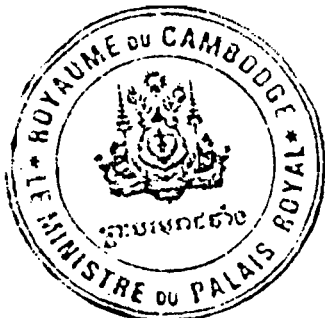
ជំពូកទី១

**រំពឹងការកំណត់សមាសភាព តួនាទី និងមណ្ឌលបង្គំរបស់
អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន**

មាត្រា១ .-

ត្រូវបានបង្កើតអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន (អក្សរកាត់ អ.ជ.ប.គ.ញ.) ដែលមានសមាសភាព ដូចខាងក្រោម ÷

- ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី ០១ រូប ប្រធាន
- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ អនុប្រធាន
- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ អនុប្រធាន
- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា អនុប្រធាន
- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា អនុប្រធាន
- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌ អនុប្រធាន
- រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី សមាជិក



- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ សមាជិក
- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ សមាជិក
- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល សមាជិក
- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្មរ៉ែ និងថាមពល សមាជិក
- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ សមាជិក
- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព័ត៌មាន សមាជិក
- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកិច្ចការនារី សមាជិក
- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធម្មការ និង សាសនា សមាជិក
- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម សមាជិក
- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ សមាជិក
- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងវប្បធម៌ និង វិចិត្រសិល្បៈ សមាជិក
- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទេសចរណ៍ សមាជិក
- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណៈការ និង ដឹកជញ្ជូន សមាជិក
- ទេសាភិបាលធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា សមាជិក
- រដ្ឋលេខាធិការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរណ៍ស៊ីវិល សមាជិក
- អគ្គលេខាធិការ នៃ អ.ជ.ប.ត.ញ. សមាជិក និង ជាលេខាធិការ

ក្នុងករណីចាំបាច់ ប្រធានអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន អាចស្នើសុំតែងតាំងឥស្សរៈជន

០១ រូប ជាអនុប្រធាន មានឋានៈស្មើរដ្ឋមន្ត្រី ។

មាត្រា ២ .-

អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន មានតួនាទី និងភារកិច្ចដូចខាងក្រោម ÷

- អនុវត្តបទប្បញ្ញត្តិអនុសញ្ញាទោលស្តីពីគ្រឿងញៀន ឆ្នាំ១៩៦១ ដែលបានធ្វើវិសោធនកម្មដោយ ពិធីសារឆ្នាំ១៩៧២ អនុសញ្ញាស្តីពីសារធាតុដែលធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ប្រព័ន្ធសរសៃប្រសាទឆ្នាំ១៩៧១ និងអនុសញ្ញារបស់អង្គការសហប្រជាជាតិប្រឆាំងនឹងការចរាចរខុសច្បាប់នូវគ្រឿងញៀន និង សារធាតុដែលធ្វើឱ្យប៉ះពាល់សរសៃប្រសាទ ឆ្នាំ១៩៨៨ និង បទដ្ឋានគតិយុត្តិអន្តរជាតិនានាស្តីពី គ្រឿងញៀន



- រៀបចំគោលនយោបាយ យុទ្ធសាស្ត្រ និង ផែនការសកម្មភាព ដើម្បីទប់ស្កាត់ ការដាំដុះ ការ ផលិត ការចរាចរ ការជួញដូរគ្រឿងញៀន និង សារធាតុគីមីផ្សេងៗគ្រឿងញៀន
- អប់រំ ផ្សព្វផ្សាយ លើកកម្ពស់ការយល់ដឹងអំពីបញ្ហាគ្រឿងញៀនដល់សាធារណៈជន ដើម្បីកាត់ បន្ថយ និង ឈានទៅលុបបំបាត់តំរូវការគ្រឿងញៀន ការផ្គត់ផ្គង់គ្រឿងញៀន និងការប្រើ បំពានគ្រឿងញៀន
- គ្រប់គ្រង និងបង្កើតមជ្ឈមណ្ឌលអប់រំ ព្យាបាល និងស្តារនីតិសម្បទា បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និង សមាហរណកម្មអ្នកជាសះស្បើយពីគ្រឿងញៀនចូលក្នុងសហគមន៍ និងគ្រួសារវិញ
- ទំនាក់ទំនងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិជាមួយប្រទេសនានាដើម្បីស្វែងរកមូលនិធិសម្រាប់ សកម្មភាពបង្ការទប់ស្កាត់បទល្មើសគ្រឿងញៀន
- ដឹកនាំ សម្របសម្រួល និង អនុវត្តគោលនយោបាយរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងការប្រយុទ្ធប្រឆាំង គ្រឿងញៀន
- រៀបចំតាក់តែងអត្ថបទច្បាប់ និងបទដ្ឋានគតិយុត្ត ស្តីពីការត្រួតពិនិត្យគ្រឿងញៀន ដោយ សហការជាមួយក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ
- លើកទឹកចិត្តដល់អ្នកផ្តួចផ្តើមគំនិតក្នុងការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងជំនួញគ្រឿងញៀន សារធាតុសំរាប់ ផ្សំគ្រឿងញៀន និងការសំអាតប្រាក់បានមកពីជំនួញគ្រឿងញៀនខុសច្បាប់
- អាជ្ញាធរជាតិ ត្រូវធានាអនុវត្តកាតព្វកិច្ចដែលមានចែងក្នុង អនុសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពីគ្រឿងញៀន ព្រមទាំងដាក់ឱ្យអនុវត្តនូវយន្តការជាតិ និងអន្តរជាតិ ដើម្បីធានានិរន្តរភាពសំរាប់ការត្រួតពិនិត្យ គ្រឿងញៀន
- អនុវត្តការកិច្ចផ្សេងទៀតដែលរាជរដ្ឋាភិបាលប្រគល់ជូន ។

មាត្រា ៣ .-

អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន មានអត្ថលេខាធិការដ្ឋានមួយជាសេនាធិការ និងមាន គណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យគ្រឿងញៀនរាជធានី ខេត្ត ជាខ្សែបណ្តោយ ។

ប្រធានអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន មានសិទ្ធិស្នើសុំបង្កើតគណៈកម្មាធិការសំរាប់ បំពេញមុខងារតាមជំនាញ ។ ការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់គណៈកម្មាធិការនីមួយៗ ត្រូវកំណត់ដោយ អនុក្រឹត្យ ។

ប្រធានអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀនមានទីប្រឹក្សា និងជំនួយការតាមការចាំបាច់ ។



មាត្រា ៤ .-

អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀនមានត្រូវប្រើប្រាស់ជាផ្លូវការ ។

មាត្រា ៥ .-

ប្រធានអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន មានសិទ្ធិស្នើសុំមន្ត្រីក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីរាជការរបស់ ក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

ប្រធានអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន មានសិទ្ធិស្នើសុំមន្ត្រីមានក្របខ័ណ្ឌស្ថាប័ននានា មកបំរើការងារនៅអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន នៃអ.ជ.ប.គ.ញ បើយល់ឃើញថាចាំបាច់ ។

មាត្រា ៦ .-

ប្រធានអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន មានសិទ្ធិស្នើសុំតែងតាំង ឬ តំលើងឋានន្តរស័ក្តិ ឬ ដាក់ពិន័យមន្ត្រីរាជការក្រោមឱវាទអគ្គលេខាធិការដ្ឋាននៃ អ.ជ.ប.គ.ញ បន្ទាប់ពីមានការយល់ព្រមពីប្រធាន ស្ថាប័នដែលគ្រប់គ្រងមន្ត្រីនោះ ។

មាត្រា ៧ .-

អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន ប្រជុំយ៉ាងតិច ២ ដង ក្នុងមួយឆ្នាំ ។

គ្រប់ពេលប្រជុំអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន ប្រសិនបើសមាជិកណាម្នាក់មានធុរៈមិន អាចចូលរួមប្រជុំបាន សមាជិកនោះត្រូវចាត់តាំងតំណាងមួយរូបដែលមានសិទ្ធិសំរេចមកចូលរួមជំនួស ។

ក្នុងករណីចាំបាច់ ប្រធានអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន អាចអញ្ជើញប្រធានស្ថាប័ន និងបុគ្គលផ្សេងទៀត ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងរបៀបវារៈចូលរួមប្រជុំ ។

ជំពូកទី ២

អំពីអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន នៃអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន

មាត្រា ៨ .-

អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អ.ជ.ប.គ.ញ ត្រូវស្ថិតនៅក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធនៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អ.ជ.ប.គ.ញ ស្ថិតក្រោមការដឹកនាំផ្ទាល់របស់ប្រធានអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធ ប្រឆាំងគ្រឿងញៀន ។

អគ្គលេខាធិការដ្ឋាននៃអ.ជ.ប.គ.ញ ត្រូវបានដឹកនាំដោយអគ្គលេខាធិការមួយរូប និង មាន អគ្គលេខាធិការរងជាជំនួយ ។



មាត្រា ៩ .~

អគ្គលេខាធិការ និង អគ្គលេខាធិការរង នៃអ.ជ.ប.ត.ញ ត្រូវបានតែងតាំងដោយព្រះរាជក្រឹត្យ និង អនុក្រឹត្យ តាមសំណើរបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រី និង តាមសំណើរបស់ប្រធានអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំង គ្រឿងញៀន ។

ការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អគ្គលេខាធិការដ្ឋាននៃអ.ជ.ប.ត.ញ ត្រូវកំណត់ដោយ អនុក្រឹត្យ ។

**ជំពូកទី ៣
អំពីធនធាន និងថវិកា**

មាត្រា ១០ .~

អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀនមានថវិកា ដើម្បីអនុវត្តការងាររបស់ខ្លួន ។ ធនធាននិង ថវិកានេះបានមកពី ÷

- ថវិកា ដែលជាកញ្ចប់ដោយឡែក ក្នុងកញ្ចប់ថវិការបស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ
- ប្រាក់ជំនួយ អំណោយ ឬវិភាគទានដែលផ្តល់ជូនអាជ្ញាធរជាតិ ដោយរដ្ឋាភិបាលបរទេស អង្គការ អន្តរជាតិ និងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល និង សប្បុរសជន សម្រាប់ការប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿង ញៀន
- ទ្រព្យ និង វត្ថុដទៃទៀត ដែលបានមកដោយការអនុវត្តន៍សេចក្តីសម្រេចរបស់អូសរបស់តុលាការពី ជំនួញគ្រឿងញៀនខុសច្បាប់ដែលបានបញ្ចូលទៅក្នុងបេឡាមូលនិធិនៃអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធ ប្រឆាំងគ្រឿងញៀន ។

មាត្រា ១១ .~

ប្រធានអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀនត្រូវបានទទួលការតែងតាំងអោយអនុវត្តសិទ្ធិអាណា ប័កជំនួស "អាណាប័កផ្ទេរសិទ្ធិ" តាមការសម្រេចចិត្តរបស់អាណាប័កដើមខ្សែ ។

មាត្រា ១២ .~

អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន អនុម័តការប្រើប្រាស់មូលនិធិរបស់អគ្គលេខាធិការដ្ឋាននៃ អ.ជ.ប.ត.ញ និងត្រួតពិនិត្យការប្រើប្រាស់ថវិការបស់គណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យគ្រឿងញៀនរាជធានី ខេត្ត ព្រមទាំងមានសិទ្ធិចាត់ចែងថវិកា និងទ្រព្យសម្បត្តិដែលបានបញ្ចូលទៅក្នុងបេឡាមូលនិធិដូចមានចែងក្នុង

មាត្រា ១០ នៃព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។



ជំពូកទី៤
អវសានប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ១៣ .-

ត្រូវបានទុកជានិរាករណ៍ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩៩៥/៦៥ ចុះថ្ងៃទី០៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតអាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងគ្រឿងញៀន ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត /០៦០៦/២៧៤ ចុះ ថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ និង ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣០៨/៣១១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៨ ។

មាត្រា ១៤ .-

ការអនុវត្តន៍ភ្លាមនៃព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ពុំមានអានុភាពលើសុពលភាពនៃបទដ្ឋានគតិយុត្តិទាំងឡាយ ដែលបាននិងកំពុងបំពេញដោយអនុលោមទៅតាមព្រះរាជក្រឹត្យដែលត្រូវបាននិរាករណ៍តាមមាត្រា ១៣ នៃ ព្រះរាជក្រឹត្យនេះរហូតដល់មានបទដ្ឋានគតិយុត្តិថ្មីមកជំនួស ។

មាត្រា ១៥ .-

ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

មាត្រា ១៦ .-

នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៩

ពស.០៩០៥.៧១៤

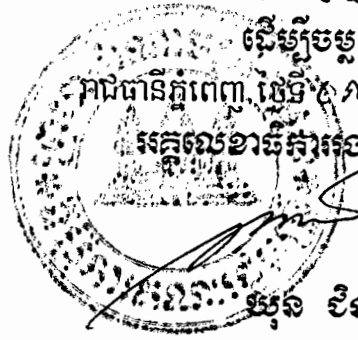
ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ
សូមឡាយព្រះហស្តលេខា

នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

លេខ : ៥ ៥ ៥ ច.ល
ធ្វើឡើងដោយប្រព័ន្ធបច្ចេកវិទ្យា
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៩
អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល



ហ៊ុន សែន